



# JACUZZI® FOR YOU



WATER THAT MOVES YOU™

JACUZZI® FOR YOU



## Jacuzzi® For You: un nuovo modo di volersi bene.

### Jacuzzi® For You: a new way of taking care of yourself.

L'era contemporanea ha le sue icone. Fra queste Jacuzzi®, l'idromassaggio per eccellenza, marchio indiscusso per stile, glamour e design, simbolo nel mondo di innovazione, ricerca e servizio. Una filosofia che trova ulteriore conferma nella gamma Jacuzzi® For You, un insieme in continua evoluzione di prodotti e accessori per valorizzare l'inimitabile universo Jacuzzi®.

Accattivanti, esclusive, le tre linee For You sono i plus di ultima generazione al culto dell'idromassaggio:

- **Linea Bellesere**, bagni aromatici ed essenze profumate;

- **Linea Soluzioni d'igiene**, detergenti all'avanguardia e prodotti di pulizia per vasche e cabine doccia;

- **Accessori**

*Our contemporary era has its own icons. Jacuzzi® is one of these, the hydromassage par excellence, the undisputed trademark for style, glamour and design, a world-wide symbol of innovation, research and service. A philosophy that is further confirmed by the Jacuzzi® For You range, a range of products and accessories that is continuously evolving to make the most of the inimitable Jacuzzi® universe.*

*Attractive and exclusive, the three For You lines are the latest generation of extras for your bathroom solution.*

• **Well-being line**, aromatic baths foams and scented essences;

• **Hygiene line**, innovative detergents and cleansing products for baths and shower cubicles;

• **Accessories**

<b>Bellesere</b>	
<i>Well-being</i>	
KIT MIX	04
ACTICELL	06
HYDROPRO	
LENIFLUID	
DERMAVIS	
PURE	07
SILK	
ALEPPO SOAP	
STEAM BATH ESSENCES	
<b>Soluzioni d'igiene</b>	
<i>Hygiene products</i>	
ACTICLEAN BOX	09
ACTICLEAN TUB	
ACTICLEAN TAP	
ACTICLEAN MICROFIBER	12
ACTICLEAN MICROFIBER CRISTAL	
ACTICLEAN KIT	13
ACTICLEAN MAGIC BALL	
<b>Mantenimento</b>	
<i>Maintenance</i>	
ACTICLEAR CASE	10
SPRAY ACTICLEAR CRYSTAL	11
ACTICLEAN CAL	
J-MX07	
IDROCLEAN	
<b>Accessori</b>	
<i>Accessories</i>	
TOWELLING	14

## JACUZZI® FOR YOU

### Linea Bellessere

Una serie di essenze d'autore per soddisfare i desideri e le necessità dei più esigenti cultori dell'idromassaggio, prodotti innovativi dalle efficaci azioni purificanti, rigeneranti, linfodrenanti, idratanti. Un mix di delicate sinergie e salutari effetti esaltato da profumazioni gradevoli e persistenti, piacevoli sulla pelle, fantastiche anche per l'aromaterapia in box doccia multifunzione...

Le essenze Bellessere di nuova generazione, specifiche per vasche con idromassaggio, sono realizzate senza agenti schiumanti, per il corretto funzionamento del sistema.

### The Well-being line

*A series of master aromatic essences created to satisfy the desires and needs of the most demanding hydromassage lovers, innovative products having an efficient purifying, regenerating, lymph-draining and moisturising action. They are a mixture of delicate synergies and healthy effects set off by delicious and persistent scents that are pleasant on the skin and are also fantastic for aromatherapy in multi-function cubicles.*

*The new generation of Bellessere aromatic essences, designed specifically for hydromassage, do not contain foaming agents to avoid interferences with perfect system operation.*



#### Kit Mix

Preziosa idea regalo ActiCell, Lenifluid, Hydropro, Dermavis... essenze aromatiche per nuove emozioni olfattive ma anche innovative formulazioni per aiutare la pelle a rigenerarsi giorno dopo giorno.

#### Kit Mix

*The precious gift idea.*

*ActiCell, Lenifluid, Hydropro, Dermavis are aromatic essences that give you new emotions through scent but that are also innovative solutions to help your skin to regenerate itself day after day.*





**Benessere**

*Well-being*



**Essenze aromatiche per l'idromassaggio**

*Aromatic essences for hydromassage*

**ActiCell**

Rivitalizzante, levigante dell'epidermide, grazie al delicato massaggio che favorisce la circolazione sanguigna.

*A skin revitaliser and smoother thanks to the delicate massage that improves blood circulation and envelops the body in a pleasant embrace.*

**Hydropro**

Linfodrenante, rigenerante, purificante, è indicato per stimolare la circolazione linfatica e migliorare l'effetto drenante in particolare nel caso di gonfiore agli arti inferiori.

*Lymph draining, regenerating and purifying, it is perfect for stimulating lymphatic circulation and improving lymph drainage, especially in the event of swollen legs.*



**Lenifluid**

Calmante, rilassante, idratante, potenzia l'azione rigenerante e antistress dell'idromassaggio regalando un'immediata sensazione di riposo. Mantiene fresca e morbida l'epidermide stimolando la vitalità della pelle grazie alle sue proprietà emollienti e lenitive.

*Calming, relaxing, moisturising, it boosts the regenerating and stress-release action of the hydromassage, achieving an immediate feeling of relaxation. It keeps the skin fresh and soft and stimulates its vitality thanks to its softening and soothing properties.*

**Dermavis**

Tonicante, stimolante, rinfrescante, è un bagno fresco, aromatico e idratante, ideale per restituire alla pelle la sua naturale elasticità. Grazie all'effetto rassodante la cute riacquista compattezza contribuendo a mantenere il corpo giovane e dinamico.

*Toning, stimulating and refreshing, it is a fresh, scented and moisturising bath, ideal to restore the skin's natural elasticity. Thanks to its firming action, the skin becomes more compact and this contributes to maintaining a youthful and dynamic body.*



### Pure

A contatto con l'acqua, questo speciale "IdroLatte" libera sostanze emollienti e detergenti, regalando pure e inimitabili sensazioni. Infatti grazie alla sua formula naturale, nutre la pelle e sprigiona una profumazione delicata e rilassante nell'ambiente bagno. In più deterge delicatamente e senza fare schiuma, combinando la sua azione con quella dell'idromassaggio

*Diluted in water, this special "WaterMilk" emits softening and cleansing substances while transmitting pure and unique sensations. Thanks to its natural formula, it nourishes the skin and gives off a delicate and relaxing fragrance in the bathroom. It also cleanses delicately and without foam, combining its action with that of the hydromassage.*



### Silk

Emissione fluida per il corpo, a base di oli di mandorle e di jojoba e burro di Karitè, rende più elastica la cute e contribuisce all'azione modellante dell'idromassaggio. Un prezioso estratto di alghe oceaniche protegge l'epidermide dallo stress ambientale, mentre complessi vitaminici la ristorano e la rivitalizzano, rendendola fresca e luminosa come la seta.

*A fluid body lotion containing almond and jojoba oils and Karitè butter, it makes the skin suppler and contributes to the modelling action of the hydromassage. A precious ocean seaweed extract protects the skin from environmental stress while vitamin complexes restore and revitalise it, giving it a fresh and luminous appearance, just like silk.*



### Aleppo soap

Dalla tradizione Siriana, un sapone realizzato con olio di oliva, olio di bacche di alloro e soda. Eccellente detergente, è utile nei trattamenti di pulizia naturale della pelle.

*From Syrian tradition, a soap made from olive oil, laurel berries and soda. An excellent detergent, it is used to cleanse the skin naturally.*



### Steam bath essences

Essenze profumate al Limone, Eucalipto ed Arancio; favoriscono il relax e influiscono positivamente sul sistema nervoso grazie al loro piacevole aroma; hanno effetti decongestionanti per le vie respiratorie e tonificano la pelle.

*Lemon, Eucalyptus and Orange scented essences. They promote relaxation and have a positive effect on the nervous system thanks to their pleasant aroma. They decongest the respiratory tract and tone the skin.*





*Hygiene products*

Detergenti chimici e soluzioni naturali, scienza avanzata e antiche conoscenze orientali: due tipologie di prodotto per entrare in sintonia con diverse correnti di pensiero.

La prima propone prodotti di qualità professionale, messi a punto per assicurare un'efficace azione pulente e l'abbattimento di germi e batteri.

La seconda ha le sue radici nella secolare esperienza della tradizione coreana in fatto di trattamenti naturali.

Prodotti testati in laboratorio che vogliono essere una soluzione salutare per chi ha scelto tout court la via del naturale.

*Chemical detergents and natural solutions, advanced scientific research and ancient eastern knowledge: two types of products to tune into various schools of thought.*

*The first offers professional quality products that have been perfected to ensure an efficient cleansing, germicide and anti-bacterial action.*

*The second stems from the ancient Korean tradition in the field of natural treatments. These products have been laboratory tested and are a healthy solution for those who have chosen the natural way of life.*



## Detergenti per metacrilato e rubinetteria - Professional Line

### *Detergents for methacrylate and tapware - Professional Line*

#### **ActiClean Box**

È un prodotto specifico per la manutenzione ordinaria e la pulizia di box e cabine doccia. Anticalcare e sgrassante con velo antigoccia, è particolarmente efficace anche sulle superfici cromate e inox. Può essere usato anche per la pulizia di superfici in cristallo non trattato e dei piatti in Techstone.

*Is a specific product for ordinary maintenance and cleaning of shower cubicles and enclosures. It removes limescale and grease, leaving a drip-proof coating on the surface, and is particularly efficient even on chrome and stainless steel surfaces. It can also be used to clean non-treated tempered glass surfaces and Technostone trays.*



#### **ActiClean Tub**

Imbattibile per la pulizia di vasche idromassaggio e di sanitari, ha il suo segreto nella speciale formulazione che, priva di sostanze abrasive, consente di conservare nel tempo la lucentezza di ogni superficie acrilica o ceramica. Antistatico, facile da utilizzare, ActiClean Tub garantisce alla vostra Jacuzzi® il massimo dell'igiene.

*Unbeatable to clean whirlpool baths and sanitaryware, its secret is the special formula that, without abrasive substances, makes it possible to preserve the shine of all acrylic or ceramic surfaces over time. Anti-static, easy to use, ActiClean Tub ensures utmost hygiene for your Jacuzzi® products.*

#### **ActiClean Tap**

Liquido ad alta concentrazione, agisce contro le incrostazioni di calcare sulla rubinetteria cromata. Il suo corretto impiego garantisce la migliore pulizia e una brillantezza perfetta nel tempo.

*A very concentrated liquid that is efficient against limescale deposits on chrome tapware. When used correctly it guarantees excellent hygiene and a perfect shine over time.*



JACUZZI® FOR YOU

## Mantenimento

### Maintenance

#### ActiClear Case

Un completo trattamento in tre fasi, indispensabile per la pulizia e il mantenimento dei cristalli Cristal Clear by Jacuzzi®, ma ideale anche per i normali vetri. Remover, Renovator e Protect: tre prodotti esclusivi per combattere la formazione di macchie e calcare, rinnovare la bellezza del cristallo e proteggerlo dall'azione abrasiva delle particelle solide contenute nell'acqua. Così la cabina doccia è sempre brillante e trasparente, l'ambiente bagno è più igienico e la pulizia quotidiana diventa più rapida e meno faticosa.

*A complete three-phase treatment, indispensable to clean Cristal Clear by Jacuzzi® tempered glass panels and to keep them sparkling. It is also ideal for normal glass panels. Remover, Renovator and Protect: three exclusive products that contrast the formation of stains and limescale, restore the beauty to tempered glass and protect it from the abrasive action of the solid particles contained in water. This way your shower cubicle is always sparkling and clear, the bathroom is more hygienic and daily cleaning becomes quicker and easier.*



### **Spray ActiClear Crystal**

Una pratica confezione spray per ravvivare il trattamento ActiClear Case, rinnovando la brillantezza e la protezione del cristallo. Basta spruzzarlo ogni 15 giorni, strofinare con un panno morbido o una spugna e risciacquare, per avere una cabina doccia sempre come nuova.

*A practical spray that revives the treatments contained in the ActiClear Case, renewing the sparkle and protection of tempered glass. Simply spray it on every 15 days, rub using a soft cloth or a sponge and rinse it off, for a shower cubicle that is always as beautiful as it was when you bought it.*



### **Disincrostante ActiClean Cal:**

Soluzione disincrostante ideale per la perfetta pulizia dei generatori di vapore dei box multifunzione. L'assenza di calcare è indispensabile per il corretto uso della funzione Bagno Turco.

#### **ActiClean Cal scale-remover:**

*Limescale removal solution, ideal to clean the steam generators of multifunction cubicles perfectly. In fact, every trace of limescale must be removed for the Steam Bath to function correctly.*

### **J-MX07**

Un formidabile prodotto polivalente per disinfettare, detergere e deodorare la vasca idromassaggio e l'intero ambiente bagno. La sua formula non corrosiva ed a schiuma controllata, permette di utilizzarlo con frequenza, alternandolo con il trattamento IdroClean per bloccare l'insorgenza di colonie batteriche ed ottenere un'igiene assoluta.

*A marvellous multi-purpose product to disinfect, clean and deodorize the whirlpool bath and the inside of the bathroom. Its non-corrosive, low-foam formula means you can use it often, alternating it with the IdroClean treatment to stop the onset of bacterial colonies and obtain absolute hygiene.*



### **IdroClean**

Questo speciale prodotto igienizzante e sgrassante, è l'ideale complemento del disinfettante J-MX 07 per esercitare una azione di pulizia profonda nel circuito idromassaggio. Infatti oltre a possedere virtù igienizzanti e sgrassanti, ha un forte potere disincrostante che rimuove i depositi dall'impianto, bloccando anche l'insorgenza di cattivi odori.

*This special sanitising and degreasing product is an ideal complement to the J-MX 07 disinfectant to clean the hydromassage circuit deep down. In fact, as well as having sanitising and degreasing properties, it is a powerful scale-solvent, removing deposits from the system and preventing the formation of bad odours.*



## Soluzioni d'igiene - Natural Line

### Hygiene Products - Natural Line

#### **Panni in microfibra per metacrilato e rubinetteria**

*Microfiber cloths for methacrylate and tapware*

#### **ActiClean Microfiber**

Antibatterico testato in laboratorio, pulisce e igienizza tutte le superfici con una sola passata, senza bisogno di detersivi. Realizzato esclusivamente con le migliori microfibre, è particolarmente indicato per il trattamento del metacrilato e delle superfici cromate.

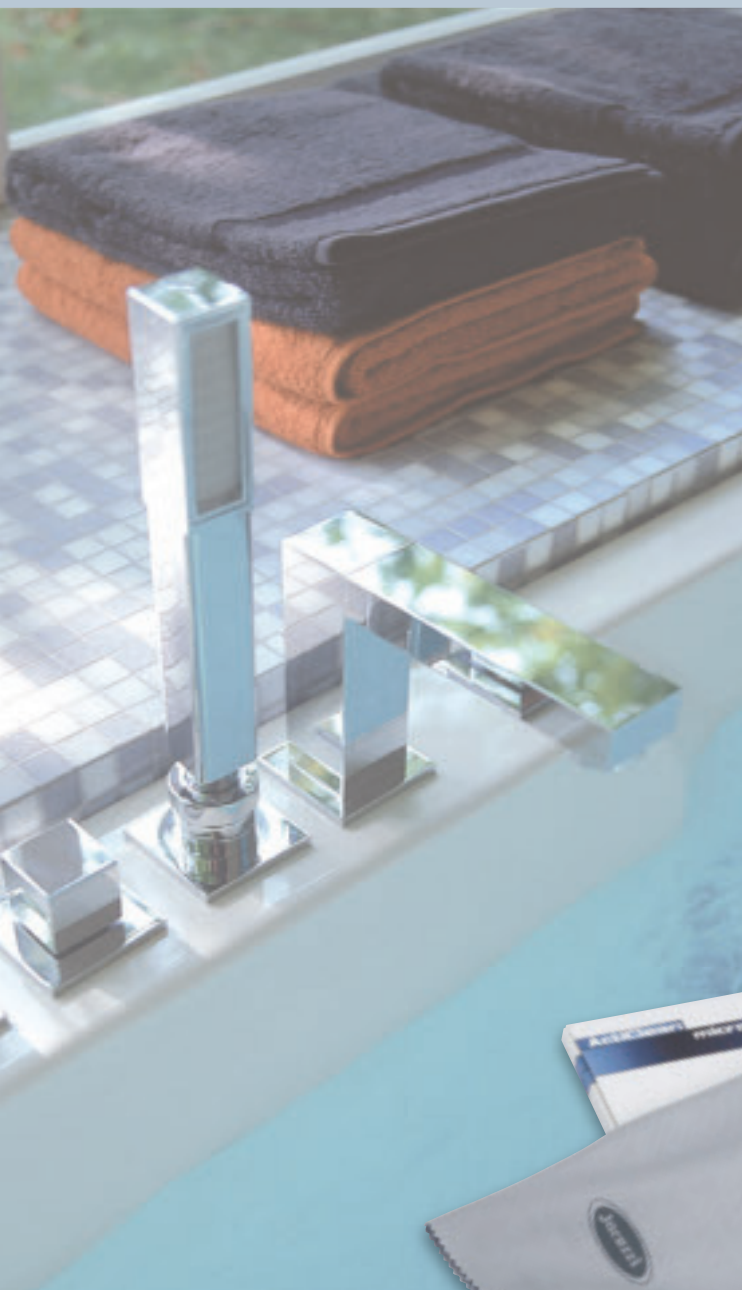
*A laboratory-tested antibacterial product, it cleanses surfaces and makes them hygienic in one simple sweep without the need of detergents. Made exclusively from the best microfibers, it is particularly suitable for treating methacrylate and chrome surfaces.*



#### **ActiClean Microfiber Cristal**

Ecologico, pulisce i cristalli senza utilizzo di detersivi preservando al meglio l'esclusivo trattamento Cristal Clear by Jacuzzi®.

*Ecological, it cleans tempered glass without using detergents and preserves the exclusive Cristal Clear by Jacuzzi® treatment at its best.*





JACUZZI® FOR YOU

### ActiClean Kit

Estremamente funzionale, è composto da un panno ActiClean Microfiber, un panno ActiClean Microfiber Cristal, una confezione di detersivo ecologico per panni Microclean e un sapone di Aleppo.

*Extremely practical, it is composed of an ActiClean Microfiber cloth, an ActiClean Microfiber Cristal cloth, a bottle of ecological detergent for Microclean cloths and Aleppo soap.*



### ActiClean Magic Ball

Sfera "magica" da immergere nell'acqua durante il ciclo idromassaggio o nella spa, ha il compito di prevenire la formazione di batteri nocivi per il corpo e la pelle. Il segreto è al suo interno, nei componenti in ceramica che, tramite la ionizzazione dell'acqua, effettuano una delicata azione sulla pelle, rendendola più morbida e sciolgono i grassi e i residui organici neutralizzando i cattivi odori ed impedendo la formazione di sporcizia sulle superfici.

*A "magic" ball to sink in the water during the whirlpool cycle or in the spa bath. Its job is to prevent the formation of bacteria that may be harmful for the skin and body. Its secret is concealed inside, in the ceramic components that, by ionising the water, have a delicate action on the skin, softening it and dissolving grease and organic residues, neutralising bad odours and preventing the formation of dirt on the surfaces.*





## Accessori

### Accessories



Esclusivo accappatoio unisex personalizzato Jacuzzi® For You, realizzato in morbida spugna di cotone di grande qualità. Disponibile nelle taglie M, L e XL. Colore: bianco

*An exclusive unisex bathrobe personalised with the Jacuzzi® For You logo, made from soft, high-quality cotton. Available in the following sizes: M, L, and XL. Color: white*



Telo bagno personalizzato Jacuzzi® For You, realizzato in morbida spugna di cotone di grande qualità. Formato cm 110 x 60. Colore: bianco

*Bath towel personalised with the Jacuzzi® For You logo, made from soft, high-quality cotton. Size: 110 x 60 cm. Colour: white*

LE COLLEZIONI DI SPUGNA POSSONO VARIARE  
...VERIFICARE CON IL DISTRIBUTORE O L'UFFICIO LOCALE.

THE COLLECTION OF COTTON ITEMS CAN VARY  
...PLEASE CHECK WITH THE DISTRIBUTOR OR LOCAL OFFICE.

## Bellessere/Well-being



**ACTICELL**

COD. 223100000



**HYDROPRO**

COD. 223100010



**LENIFLUID**

COD. 223100020



**DERMAVIS**

COD. 223100030



**KIT MIX**

COD. 223100040



**PURE**

COD. 223100130



**SILK**

COD. 223100140



**ALEPPO SOAP**

COD. 223100090



**J-ORANGE**

COD. 223100110



**J-LEMON**

COD. 223100100



**J-EUCALIPTUS**

COD. 223100120

## Soluzioni d'igiene/Hygiene products



**ACTICLEAN BOX**

COD. 223101010



**ACTICLEAN TUB**

COD. 223101000



**ACTICLEAN TAP**

COD. 223101020



**ACTICLEAN MICROFIBER**

COD. 223101030



**ACTICLEAN CRISTAL**

COD. 223101040



**ACTICLEAN KIT**

COD. 223101050



**ACTICLEAN MAGIC BALL**

COD. 223101060



**ACTICLEAR CASE**

COD. 223102050



**SPRAY ACTICLEAR CRYSTAL**

COD. 223102040



**ACTICLEAN CAL**

COD. 223500390



**J-MX07**

COD. 226000610



**IDROCLEAN**

COD. 226000620

## Accessori/Accessories



**BATH TOWEL  
110X60**

COD. 2202019V0



**XL**

**BATHROBE  
L**

**M**

COD. 2202019XL

COD. 2202019L0

COD. 2202019M0

# JACUZZI<sup>®</sup> FOR YOU



WATER THAT MOVES YOU<sup>®</sup>

#### JACUZZI EUROPE S.p.A.

Socio Unico  
Direzione e Coordinamento  
Jacuzzi Brands, Corp. (USA)  
S.S. Pontebbana Km 97,200  
33098 Valvasone (PN) Italia  
Tel. +39-0434-859111  
Fax +39-0434-85278  
[www.jacuzzi.eu](http://www.jacuzzi.eu)  
e-mail: [info@jacuzzi.it](mailto:info@jacuzzi.it)

#### JACUZZI ESPAÑA

Sociedad unipersonal  
A Company of  
Jacuzzi Brands, Corp. (USA)  
Ausias Marc, 157-159  
Graner, local A  
08013 Barcelona, España  
Telf. 932385031 - 932384162  
Fax 932385032 - 932722149  
[www.jacuzzi.eu](http://www.jacuzzi.eu)  
e-mail: [info-es@jacuzzi.it](mailto:info-es@jacuzzi.it)

#### JACUZZI WHIRLPOOL GmbH

Humboldstr. 30/32  
D-70771 Leinfelden-Echterdingen  
Deutschland  
Tel. 0049 (0)711 933247-40  
Fax 0049 (0)711 933247-50  
[www.jacuzzi.eu](http://www.jacuzzi.eu)  
e-mail: [info-de@jacuzzi.it](mailto:info-de@jacuzzi.it)